



DECLARATION DE CONFORMITE

Le soussigné, Hesdo, déclare que l’équipement radioélectrique du type Teleline TEL-170 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l’adresse internet suivante: http://DOC.hesdo.com/TEL-170-DOC.pdf

UTILISER

Prendre un appel :

- appuyez sur la touche téléphone-marche pour répondre à un appel

Téléphoner :

Choisir en bloque :

- insérez le numéro de téléphone via le clavier *une insertion fautive peut être corrigée avec la touche C*

2. appuyez sur la touche **OK** pour choisir le numéro

Choisir directement :

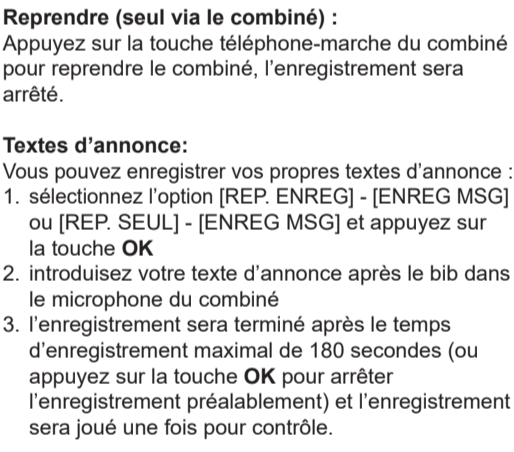
- appuyez sur la touche téléphonique et attendez le ton de choix
- insérez le numéro via le clavier, le numéro est choisi directement

Terminer un appel :

- appuyez sur la touche téléphonique pour terminer un appel
 - ou remettre le combiné dans le chargeur.*

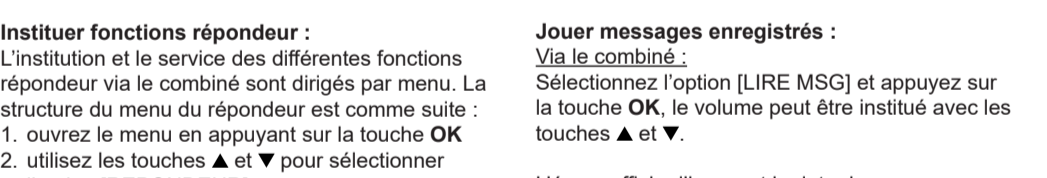
Blocage des touches :

- appuyez 2 secondes sur la touche * (touche ‘étoile’) pour activer le blocage des touches
- recherchez la mémoire désirée avec **▲** et **▼** pour désactiver le blocage des touches



Belgique: (+32) (0) 32 38 5666 de 09h00 à 16:30 heures aux jours ouvrables

Espagne: (+34) 910631852 Disponible en semaine de 9h00 à 14h30 et de 16h00 à 19h00 du lundi au jeudi et de 09h00 à 15h00 le vendredi



Introduction :

Le TEL-170 est équipé avec un répondeur digital qui répond aux appels pendant votre absence et qui peut enregistrer un message.

La capacité de mémoire totale du répondeur s’élève à 15 minutes. Le répondeur est prêt pour l’usage dès l’achat. Des textes d’annonce qui répondent au correspondant ont été programmés à partir de l’usine. Voyez plus loin concernant prononcer votre propre texte d’annonce.

Si vous avez institué la fonction [REP. ENREG], le correspondant aura la possibilité de laisser un message. Si vous avez institué la fonction [REP. SEUL], la connexion sera interrompue après que le texte d’annonce a été joué.

Les messages enregistrés peuvent être écoutés et effacés via la base et via le combiné, l’institution des fonctions différentes se fait seulement via le combiné.

Instituer fonctions répandreur :

L’institution et le service des différentes fonctions répandreur via le combiné sont dirigés par menu. La structure du menu du répondeur est comme suite :

- ouvrez le menu en appuyant sur la touche **OK**
- utilisez les touches **▲** et **▼** pour sélectionner l’option [REPONDEUR]
- appuyez sur la touche **OK**, vous entrez le menu du répondeur :

REPONDEUR LIRE MSG SUPPRIM. TOUT MEMO REP. ON/OFF REGLAGES REP MODE REP. REP. ENREG REP SEUL LANGUE REP ANNONCES REP. SEUL LIRE ANNONCE ENREG MSG REP. ENREG LIRE ANNONCE ENREG MSG NB SONNERIES TEMPS ENREG CODE INTERRO COMPRESSION FILTRAGE MODIFIER PIN

Activer/désactiver fonction répondeur (seul via le combiné) :

La fonction répondeur peut être activée ou désactivée via l’option [REPONDEUR] – [REP. ON/OFF]. Sur le symbole ☐ allume sur l’écran.

Écouter (seul via le combiné) :

Il est possible d’écouter et de reprendre l’appel aussi bien via la base que via le combiné.

Volume du carnet :

- appuyez pendant la conversation brièvement sur la touche **▲** ou **▼** pour augmenter ou diminuer le volume

R/Flash :

- appuyez pendant la conversation brièvement sur la touche **F** pour donner une pulse FLASH. *le temps d’interruption de la pulse FLASH peut être institué ; voyez chapitre INSTITUER TELEPHONE*

Mute : (microphone désactivé)

- appuyez pendant la conversation brièvement sur la touche **C** pour désactiver le microphone *vous pouvez toujours entendre votre interlocuteur mais il ne vous entend plus*
- appuyez encore une fois brièvement sur la touche **C** pour réactiver le microphone

Chercher combiné :

1. appuyez brièvement sur la touche **[*]** de la base *un signal résonne du combiné pendant 60 secondes et le mot FAGING clignote sur l’écran du combiné, appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour arrêter le signal préalable.*

Durée de la conversation :

- la durée de la conversation est affichée sur l’écran pendant l’appel

Touche raccourci sonnerie-arrêt :

- appuyez pendant 2 secondes sur la touche **#** pour désactiver la sonnerie du combiné
- appuyez encore une fois 2 secondes pour réactiver la sonnerie

MEMOIRE ANNUAIRE
Introduction :
Le combiné a une mémoire annuaire avec une capacité de 50 numéros de téléphone de 20 chiffres au maximum. Vous pouvez programmer un nom de 12 caractères au maximum pour chaque numéro. La mémoire annuaire du combiné est branchée à la fonction AffichageNuméro ; si vous recevez un appel de quelqu’un dont vous avez programmé non seulement le numéro mais également le nom, le nom de cette personne sera également affiché sur l’écran du combiné à côté du numéro. Il faut être abonné au service AffichageNuméro.
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche OK pour enregistrer la mémoire
Choisir :
1. appuyez sur la touche ☐
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphonique pour choisir ce numéro
Programmer :
1. appuyez conséquemment sur la touche ☐ et 2x sur la touche OK
2. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches) <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
3. appuyez sur la touche OK
4. insérez le numéro via le clavier <i>une insertion fautive peut être effacée avec la touche C</i>
5. appuyez sur la touche OK
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et <